



11

የእንግሊዝ/አውሮፓ ኣብልቲ መለክዒ ስክሪም
(UEATS)

UK



ብ 05 ኣገስት 2025 መንግስቲ ዩኬይ ሓድሽ ህጋዊ መንገዲ ኣብ ስም ዩኬይ/አውሮፓዊ መደብ መለክኽቲ ተብሎ ዝተገለጸ ኣስተዋፅኦ ኣወጹ። እዚ መንገዲ ንሰባት ኣብ ፈረንሳይ ዘሎም ዘይህጋዊ ስደተኛታት ዝተሰናኸ እዩ። እዚ መደብ ኣብ መንገዲ ሓደ ሙከራ ምምሕዳር ብዩኬይን ፈረንሳይን ዝተደለየ ንብዙሕ ዝተወሰነ ሰባት ናብ ዩኬይ ክእትዉድን እዩ ዝሓተተ። መንግስቲ ዩኬይ ኣብዚ መደብ ንክብረት ዝተፈቐደ ናይ ኩሉ ሰብ ናብ ዩኬይ ዝኸድን እንተሎ ንሰብ ከምኡ ደጊም ናብ ፈረንሳይ ክንልከይ እዩ ዝተብሎ ኣስተዋፅኦ ኣወጹ።



መን ክልተ ምምሃር ይኽእል እዩ?

እቲ ምምልካት ክትከኣል ትኽእል ኢኻ/ኪ እንተኻብ ኩሉ እዚ ሕላዋት ተሳእካ/ኪ፡

- ሕጂ ኣብ ፈረንሳይ ኢኻ/ኪ ኣለኻ/ኪ፡ (Home Office ክምርመር ኣብ ኣድራሻኻ/ኪ ይጠይቅ ይኽእል)
- ኣብ 18 ዓመት ወይ ካብዚ ላዕሊ ኢኻ/ኪ ወይ ኣብ ወለዶ 18+ ኣብ ምምልካት ኢኻ/ኪ፡
- ኣይትሃብምን ህጋዊ ቪዛ፡ መኖሪ ፍቓድ ወይ ፍቓድ ምትእታው ኣብ ፈረንሳይ ኣይትሃብምን፡
- ዜጋ ኣንዳንድ ኤውሮፓዊ ሃገር ኣይኮነን/ኪ፡
- ኣብ ካልእ ሃገር ኣስያል ወይ ሓደጋዊ ኣብ ኣይተሰገረ/ኪን፡
- ኣብ UK ኣይትኸነን/ኪን ወይ ብዘይ ህግዊ መንገዲ ኣብ UK ኣይተኣተው/ኪን ቅድሚ ዚኸነን/ኪን፡
- ፓስፖርት ወይ መለለዪ ዶኩመንት ኣለካ/ኪን እንተሓደሽቲ ፎቶ ኣለካ/ኪን፡



ኣነ ምስ ስድራይ ክልተወሃበ ክእልዎ እየ?

እው፡ ከቤተሰብ ቡድን ኣብ ምምልካት ትኽእሉ ኢኹም እንተኹን፡

- ወላዲ፡ ወይ ወዲ፡ ወይ ጓል፡ ወይ ጓል ኣብ ሓደ ምምልካት እንተኹን፡
- ሓደ ሰብ ቀደም ኣብ ምምልካት ይጀምርካ፡ ንቤተሰቡ መለኪያ ቁጽሪ ይረክብ፡
- ካብዚ ቁጽሪ ቤተሰቡ ኣብ ምምልካታት ይጠቀሙ፡
- ኩሉኹም ኣብ ሓደ ጊዜ ክትምልኩ እንተደሊኹምን ንሓደን ኣብ ምምልካታትኩም ክትመዝጉ ኣለኹም፡
- ቅድሚ ምምልካት ናይ ውልቀመዛግብቲ ወይ ናይ መርዓት መረጋገጺ ኣብ እግሪኹም ክኹን ኣለዎ፡



ከመይ ክሓተት ይኽእል እየ?

ንምምሕዳር ብዝተሓተተ መልእኽቲ ፍሉይ ሓሳብ (Expression of Interest) ብመስመር ኢንተርኔት ኣብዚ ሊንክ ምምልካት ይኽእሉ፡

<https://www.register-uk-european-applicant-transfer-scheme.homeoffice.gov.uk/start>
ንምምሕዳር ኣንድነት ናይ ኢንተርኔት ምስርሕ ዝተዛዚበ መሳርሒ፡ ኢሜይል ኣድራሻን ቁጽሪ ተሌፎንን ይፈልጡም። ኣብ ምምሕዳርኩም ናይ ኣካባቢኩም ምርግጋእ ዝበለ መልእኽቲ ብተሌፎን ይቐበሉ።



መን ይመርጽዎ?

መፅሓፍቲ ምዝገባታት ብመርበ መርሓ መሰረት ዝተሓተተ እዩ ዝተምረ።

መሰረታዊ መደባት እዚ እዩ ኣንታ ካብ “ሃገር ብትሕቲ ናይ ተቐባልቲ ብዝተሓለፈ መጠን” ወይ ካብ “ሃገር ብትሕቲ ናይ ብዝተሓለፈ ቁፅሪ ሰባት” እንተኹን እዩ። ይኹን እዚ ትርጉም እዩ፡-

- ዝኹን እንተ ዝሓዘ ዝተቐበሉ ዝምልከት መፅሓፍቲ ምዝገባ ሰባት ካብ ሃገርካ ብምምላእ እትኽእሉ UK እዩ፡ ወይ እንተ፡
- ቁፅሪ ዝበዝሐ ሰባት ካብ ሃገርካ ናብ UK ተሻግሩ።
- ካብዚ መደባት ዝምልከት እንተተግበረ፡ መፅሓፍቲ ምዝገባታት ብዘይ ምልክት (random) ይተመርፁ።



እቲ ሓበሬታ እንታይ ይኸውን እንተተቐበለት ምምሕዳር ይኸውን?

እንታይ እንተ ሆም ኣፊስ ምምርጫ ኣፍልጦ እቲ ሓበሬታ እትሰምዕ፡

- ብዝተመረፀ መንገዲ እንግሊዝ ቪዛ (መእተዊ መግቢ) ናይ ናይ 3 ወርሒ ክትረኽብ ትኽእል።
- ናብ እንግሊዝ ክትእትው ዝሓለፈ መግቢ ሰነድ ትረኽብ።
- ኣብ እንግሊዝ እንተ ተመጸኢካ ኣስያለም ወይ ካልእ መንገዲ ኣትውልድ ክትሓተት ትኽእል።
- እቲ ምምልካት ኣብ ቪዛ ሰንተር ኣብ ፈረንሳይ ክትከይድ ዝገብር ክፍሊ ኣካ ክትኸፍል ኣለካ።



ዝተሰረየ ምምልመላ ሓበሬታ ዝተሰረየ ምምልመላ

መተግበሪኻ ይተሓታት ወይ ይተሰርዕ ይኽእል እዩ እንተእዚ ኣብዚ ተኸዲኡ፡

- ኣብ ፈረንሳይ እንተወፈርካ ወይ ኣብ መንግስቲ ዩናይትድ ኪንግደም ብዘይ ህግዲ እንተኣተውካ ኣብ ግዜ መተግበሪኻ እዚ እየ ዝተሰርዕ ወይ ዝተሓታተ።
- ኣብ ፈረንሳይ ቪዛ እንተለኻ ወይ ኣብ ካልእ ኣካባቢ ኣስያል እንተተሓተተልካ።
- መመሪሕቲ ዩኬይ ሆም ኣፊስ እንተዘይተኸተልካ (ምሳኻ ዝተወሰነ መዓልቲ መግለጻቲ ወይ ቪዛ ምምካድ እንተዘይኣተወካ ብዘይ ምኽንያት ጽቡቕ)።
- ካልእ ኣባል ስድራ ቤትኩም መተግበሪ እንተተሓተተ ኩሉኩም ኣብ ሓደ ይተሓታቱ ይኽእሉ እዩ።

11

የእንግሊዝ/አውሮፓ ኣብልቲ መለክዒ ስክሪም
(UEATS)
ንመለወጢ

UK



ኣብዚ ሓድሽ መደብ ብቑጽሪ መን ክኣለ ካብ ዩናይትድ ኪንግደም ክተወጽእ ይኽእል?

ኣብ ሓድሽ ሓላፍነት መሰል መስርሕ ብዙሕ ዩኬ-ፈረንሳ ስምምዕ, ካብ ዩኬ ክትወጽእ ከኣ, እዚኡም ምኽንያታት እንተኾኑ ብምኽንያት እዩ:

- ካብ ፈረንሳ ብናንነት ናብ ዩኬ ብመንኰስቲ መርከብ እንተመጸእካ።
- ኣብ ዩኬ ስነ-መንግስታዊ መጠይቕ ኣይተጠይቐካን ወይ መጠይቕካ "ዘይተቐበለ" እንተተባህለ - ይማል ዩኬ መጠይቕካ ኣይትሰርሕን እዩ ዝበሃል ምኽንያት እቲ መጠይቕካ ኣብ ፈረንሳ ወይ ካልእ ደሓን ሃገር ክትጠይቕ ነበርካ እዩ ዝበሃል።
- ኣብ 14 መዓልቲ ካብ እቲ ዩኬ እንተመጸእካ ውሽጢ እንተተለየካ።
- ፈረንሳ ኣብ ሓድሽ ስምምዕ መሰል መስርሕ ንምምላስካ እንተተሰማማት።

ኣገልግሎት! ብጣዕሚ ንኡስ ብዛዕባ ሰባት እዮም ንምትሕልፋ ኣብዚ መደብ ዝኽእሉ ዝተዓረፉ እዮም።



ከተወገድኩ በፊት እንደተያዙኒ ኣለኹ?

ክንደይ እንተኾነ ንኽትወስዱ ኣብ መደበር ምምሕዳር ኢምግሬሽን ክትዕረቡ ይኽእል ኢኹ። ግና ኣንዳንዱ ሰባት ብምኽንያት ናይ መደበር ምምሕዳር ተጽእኖ ኣይኮኑን ክትዕረቡ ኣይኽእሉን እዮም።

ኣገዳሲ! እንተኾኑ:

- ኣንስተይቲ ኣብ 18 ዓመት ትንክልና
- ተጋዳላይ ትግሪ ወይ ምጥፋእ/ሓደሽቲ ባህሪ ብምጥፋእ ዝተገደፈ
- ብናይ ሓርነት ሓሳብ (ምሳኻ PTSD) ወይ ብግምት ናይ ገዛእነት ሕማም ወይ ዕንባባ ዝተሳተፍካ
- እንተ ኣብ ሕርግቲ ኢኹ
- ተጋዳላይ ናይ ጾታ/ናይ ጾታ ብተመሳሳሊ ጥፋእ ዝተገደፈካ

እዚ ኣብ መጀመርታ ክትብል ኣለኹ። ኣብ ናይ ኣሳይሎም ስክሪኒንግ ቃለ መጠይቕ (ኣብ መጀመርታ እንተ ተመጸእካ ንመንግስቲ ብሪብንያ ዝኸውን ንእሽቶ ቃለ መጠይቕ) ክትብል ኣለኹ።



ኩሉ ሂደት ምሕደራ እንታይ እዩ እና ክንደይ ዝወስድ ግዜ እዩ?

- መወለዱ ገዛ ኣብ ፈጹሙ ሰብኣዊ ክትመልእ ንፈረንሳ እንተሎ ብዝተመለከተ መረጋገጺ (ምሳኻ ባዮሜትሪክስካ) ክትልእን እያ።
- ፈረንሳ ኣብ 14-28 መዓልቲ ውሽጢ መድረሻ ሓላፊነት ክትግበር እያ።
- ፈረንሳ ኣብ ሓላፊነት እንተረጋገጸት ብዙሕ እንተዘይተረኽበ ህጋዊ መንገዱ እንተሎ መመልከት ኣለዎ።



*ኣብ እንግሊዝ እንተተዓረየኒ መሰል

- ካብ መዓስከር ማዕከን ንብይል (Bail) ምምሃይሽ ትኽእል። ዝተለኩም ምምሃይሽ ናይ ሆም ኦፊስ (Home Office) ክፍለ ምርምር እዩ።
- ኣብ መዓስከር ኣብዚ ዝኾነ ናይ ምምኻን ምኽሪ ስራሕ (detention advice surgeries) ትበጽሖ ክትኽእል ኢኹ። እዚ ብነጻ ምኽሪ ኣብ ጉዳይ ኢምሬጽኤሽን፣ ኣሳይሎምን፣ መዓስከርን ይሃብ።
- ንምምሃይሽ ብይል ኣብ ምምሕዳር ኣብ ምርዳእ ኣብ ሕገ ሓገዝ ሓበሬታ ክትምልከት መስለኹ ኣለኹ። እንተደሊኹ ኣብ ሆም ኦፊስ ካብ እቲ "Notice of intent" ዝብል ወረቐት እንተተረኽበካ እዩ፣ እዚ ናይ ሆም ኦፊስ እንታይ ክወጹካ ካብ UK ዝወስድ ወረቐት እዩ።
- ኣብዚ ሊንክ <https://portal.immigrationadviceauthority.gov.uk/s/adviser-finder> ናይ ኢምሬጽኤሽን ምኽሪ ስራሕተኛ ክትምልከት ትኽእል።
- እንተ ተዓጋጊ ተዓሚልቲ ወይ ሕክምና ጉዳይ እንተሎካ ንምርካብ ብቕሉፍ ግዜ ሪፖርት ኣድርግ።



እንታይ ሰብ እዩ እተዓወትኩ ክንደይ እምልከይ?

እዚ እንተ ተዓጋጊሙ ብኣልማዝ ኣብ ኤምግሬሽን ማዕከል ከምዝተዳለወ ትብል ዝብል ተቋማት እዩ ንትገናኝት:

- AVID: 08001386568, ካብ ማዕከል ሓላፍነት ንእሽቶ ምስ ነፃ ትደውል
- Humans for Rights Network: 07506663089 (ንህዝቢ ዝነበሩ ሕፃናት እዝን ዕድመ ምስተዳለወ)
- Legal Support: Duncan Lewis Solicitors: 033 3772 0409
- JCWI: 0800 160 1004 (ሰነይ, ማክሰቓ, ሓሙስ ከም 10 ጡዋት ክሳብ 12 ጡዋት)
- Bail for Immigration Detainees: 020 7456 9750 (ሰነይ ክሳብ ሓሙስ ከም 10 ጡዋት ክሳብ 12 ጡዋት)
- Detention Action: 0800 587 2096 (ንኣካላት ዝተዳለወ ሓርምንድስወርትን ኮልንብሩክን)
- Gatwick Detainees Welfare Group: 08003894367 (ንኣካላት ብሩክ ሃውስን ቲንሰሊ ሃውስን ዝተዳለወ)
- JRS Detention: 07856309908 (ሓርምንድስወርትን ኮልንብሩክን)
- Beyond Detention Yarl's Wood: 0800 3101 992
- Care4Calais: 07482847775 (ሰምካን ቋንቋካን ብ SMS ትላኽ)
- Solidarity Detainee Support: 07438407570